

**Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto)  
24.11.2010 — Euroopan komissio v. Euroopan unionin  
neuvosto**

(Asia C-40/10) <sup>(1)</sup>

**(Kumoamiskanne — Asetus (EU, Euratom) N:o 1296/2009 — Euroopan unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden vuosittainen mukauttaminen — Mukauttamismenetelmä — Virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 65 artikla — Henkilöstösääntöjen liitteessä XI olevat 1 ja 3–7 artikla — Poikkeuslauseke — Henkilöstösääntöjen liitteessä XI oleva 10 artikla — Neuvoston harkintavalta — Mukautus, joka poikkeaa komission ehdottamasta mukautuksesta — Tarkistuslauseke, jonka perusteella palkkoja voidaan mukauttaa väliaikaisesti)**

(2011/C 30/15)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall, G. Berscheid ja J.-P. Keppenne)

*Vastaaja:* Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja D. Waelbroeck)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Euroopan parlamentti (asiamiehet: S. Seyr ja A. Neergaard)

*Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia:* Tanskan kuningaskunta (asiamies: B. Weis Fogh), Saksan liittotasavalta (asiamiehet: J. Möller ja B. Klein), Helleenien tasavalta (asiamiehet: A. Samoni-Rantou ja S. Chala), Liettuan tasavalta (asiamiehet: D. Kriaučiūnas ja R. Krasuckaitė), Itävallan tasavalta (asiamies: E. Riedl), Puolan tasavalta (asiamies: M. Szpunar), Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehet: S. Behzadi-Spencer ja M. L. Seeboruth)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kumoamiskanne — Euroopan unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden sekä näihin palkkoihin ja eläkkeisiin liittyvien korjauskertoimien mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2009 23.12.2009 annettu neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1296/2009 (EUVL L 348, s. 10) — Palkkojen ja eläkkeiden vuosittaisesta mukauttamisesta koskevan menettelyn noudattamatta jättäminen viiteajanjakson aikana — Virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 65 artiklan sekä henkilöstösääntöjen liitteessä XI olevien 1 ja 3–7 artiklan rikkominen — Neuvoston harkintavalta — Luottamuksensuojan periaate ja ”patere legem quam ipse fecisti” -periaate — Uudelleen-tarkastelua koskeva sääntö, jolla tehdään mahdolliseksi palkkojen mukauttaminen muulloin kuin vain vuosittain

**Tuomiolauselma**

- 1) Euroopan unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden sekä näihin palkkoihin ja eläkkeisiin liittyvien korjauskertoimien mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2009 23.12.2009 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009 2 ja 4–18 artikla kumotaan.
- 2) Asetuksen N:o 1296/2009 2 ja 4–17 artiklan vaikutukset pysytetään kuitenkin voimassa siihen saakka, kunnes Euroopan unionin neuvoston antama uusi asetus tämän tuomion täytäntöönpanemiseksi tulee voimaan.
- 3) Euroopan unionin neuvosto veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
- 4) Tanskan kuningaskunta, Saksan liittotasavalta, Helleenien tasavalta, Liettuan tasavalta, Itävallan tasavalta, Puolan tasavalta ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta sekä Euroopan parlamentti vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 51, 27.2.2010.

**Unionin tuomioistuimen määräys (seitsemäs jaosto)  
6.10.2010 (Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 2 de Granada (Espanja) esittämä ennakkoratkaisupyyntö)  
— Carlos Sáez Sánchez ja Patricia Rueda Vargas v. Junta de Andalucía ja Manuel Jalón Morente ym.**

(Asia C-563/08) <sup>(1)</sup>

**(Työjärjestyksen 104 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta — SEUT 49 artikla — Sijoittautumisvapaus — Kansanterveys — Apteekit — Läheinen sijainti — Lääkkeiden toimittaminen väestölle — Toimilupa — Apteekkien maantieteellinen jakautuminen — Väestöntiheyttä koskevaan kriteeriin perustuvien edellytysten asettaminen — Apteekkiliikkeiden välinen vähimmäisetäisyys)**

(2011/C 30/16)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 2 de Granada

**Asianosaiset**

*Kantajat:* Carlos Sáez Sánchez ja Patricia Rueda Vargas

*Vastaajat:* Junta de Andalucía ja Manuel Jalón Morente ym.